

Załącznik do Uchwały Nr XXXVIII/434/2017 Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta z dnia 26 lipca 2017 r.

Nr	Nazwa zadania	Jednostka realizująca	Kwota w złotych
	Środki wydzielone do dyspozycji Rady Dzielnicy XVIII Nowa Huta w roku 2018		
	SUMA:		3 614 932,00
A)	PRACE REMONTOWE: SZKÓŁ PODSTAWOWYCH, GIMNAZJÓW, PRZEDSZKOLI ORAZ ŻŁOBKÓW		740 000,00
1.	Żłobek Samorządowy nr 5 os. Willowe – prace remontowe	Żłobek nr 5	20 000,00
2.	Żłobek Samorządowy nr 7 os. Zielone – prace remontowe	Żłobek nr 7	15 000,00
3.	Żłobek Samorządowy nr 13 os. Centrum A – prace remontowe	Żłobek nr 13	15 000,00
4.	Przedszkole nr 46 os. Na Skarpie – 1. Kontynuacja budowy ogrodzenia, Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
5.	Przedszkole Nr 88 os. Wandy – 1. Remont kapitalny tarasu I etap	ZEO	50 000,00
6.	Przedszkole nr 93 os. Krakowiaków – 1. Kontynuacja wymiany ogrodzenia 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
7.	Przedszkole Nr 94 os. Ogrodowe – 1. Remont kuchni (wymiana podłogi, remont instalacji elektrycznej, malowanie) 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
8.	Przedszkole Nr 96 os. Zielone – 1. Remont instalacji elektrycznej w piwnicy z wymianą tablic 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
9.	Przedszkole Nr 98 os. Centrum B – 1. Remont sanitariatów dla dzieci wraz z wymianą pionów kanalizacyjnych 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
10.	Przedszkole Nr 99 os. Stalowe – 1. Kontynuacja remontu parkietów 2. Malowanie holu	ZEO	20 000,00
11.	Przedszkole Nr 100 os. Urocz – 1. Kontynuacja malowania sal 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
12.	Przedszkole Nr 102 os. Szkolne – 1. Wymiana windy kuchennej z przebudową szybu 2. Inne prace remontowe	ZEO	40 000,00
13.	Przedszkole Nr 104 os. Hutnicze – 1. Kontynuacja wymiany ogrodzenia 2. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
14.	Przedszkole Nr 105 os. Spółdzielcze – 1. Malowanie ogrodzenia 2. Cyklinowanie parkietu 3. Inne prace remontowe	ZEO	15 000,00
15.	Przedszkole Nr 107 os. Słoneczne – 1. Wymiana rynien 2. Wymiana drzwi bocznych z wiatrołapem 3. Malowanie holu 4. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
16.	Przedszkole nr 108 os. Handlowe – 1. Remont instalacji elektrycznej z wymianą tablic 2. Inne prace remontowe	ZEO	15 000,00
17.	Przedszkole Nr 109 os. Urocz – 1. Remont instalacji elektrycznej i oświetlenia z wymianą tablic 2. Cyklinowanie parkietu 3. Malowanie 4. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
18.	Przedszkole Nr 110 os. Kolorowe – 1. Remont kuchni (wymiana podłogi, remont sanitariatu dla personelu, malowanie) 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
19.	Szkoła Podstawowa Nr 91 os. Handlowe – 1. Kontynuacja wymiany okien 2. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
20.	Zespół Szkół Ogólnokształcących Sportowych Nr 2 os. Teatralne – 1. Wymiana podłóg w salach lekcyjnych 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00

21.	Szkoła Podstawowa z Oddziałami Integracyjnymi Nr 105 os. Słoneczne – 1. Kontynuacja wymiany instalacji elektrycznej, wymiana tablic rozdzielczych 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
22.	Szkoła Podstawowa Nr 141 os. Kościelniki ul. Sawy-Calińskiego – 1. Kontynuacja remontu parkingu i chodników 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
23.	Zespół Szkół Ogólnokształcących Nr 19 os. Willowe - 1. Kontynuacja wymiany instalacji elektrycznej, wymiana tablic rozdzielczych 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
24.	Szkoła Podstawowa Nr 103 os. Kolorowe – 1. Remont sanitariatów z wymianą pionów kanalizacyjnych 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
25.	Szkoła Podstawowa Nr 37 os. Stalowe – 1. Remont instalacji elektrycznej w Sali gimnastycznej 2. Malowanie 3. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
26.	Szkoła Podstawowa nr 74 ul. Branicka - 1. Kontynuacja remontu instalacji elektrycznej 2. Inne prace remontowe	ZEO	20 000,00
27.	Szkoła Podstawowa nr 80 os. Na Skarpie - 1. Kontynuacja wymiany instalacji elektrycznej, wymiana tablic rozdzielczych 2. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
28.	Szkoła Podstawowa nr 88 os. Szkłane Domy - 1. Wykonanie izolacji dookoła budynku 2. Remont szachtów z zadaszeniem 3. Inne prace remontowe	ZEO	30 000,00
29.	Szkoła Podstawowa Nr 142 os. Wolica ul. Drożyska – 1. Kontynuacja remontu podłóg z płytek PCV 2. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
30.	Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 9 ul. Prawocheńskiego - 1. Kontynuacja remontu podłóg z płytek PCV 2. Inne prace remontowe	ZEO	25 000,00
B)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OGRÓDKÓW JORDANOWSKICH, ZIELEŃCÓW, SKWERÓW		280 000,00
1.	Doposażenie ogródków jordanowskich, zagospodarowanie terenów zielonych	ZZM	200 000,00
2.	Dofinansowanie projektu „Ogrody osiemnastki” - Zakup sadzonek dla grup mieszkańców realizujących rewitalizację trawników i skwerów wewnątrzosiedlowych	ZZM	15 000,00
4.	Dofinansowanie zakupu urządzenia zabawowego w Parku Ratuszowym	ZZM	30 000,00
5.	Doposażenie wybiegu dla psów z Dzielnicy XVIII Nowa Huta	ZZM	10 000,00
6.	Dofinansowanie projektu "Skwery osiemnastki"	ZZM	25 000,00
C)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE MIEJSKIEJ INFRASTRUKTURY DROGOWEJ W ZAKRESIE DRÓG WSKAZANYCH W WYKAZIE, O KTÓRYM MOWA W § 66 UST.1 STATUTU		1 427 000,00
1.	Budowa, modernizacja, prace remontowe dróg, chodników, miejsc postojowych	ZIKiT	1 200 000,00
2.	Budowa, modernizacja, prace remontowe w zakresie oświetlenia. Realizacja zadań w trybie zaprojektuj i wybuduj.	ZIKiT	100 000,00
3.	Opracowanie dokumentacji projektowej na budowę chodników i miejsc postojowych - os. Stalowe - budowa parkingu pomiędzy blokami 9 a 15 i 8 a 14	ZIKiT	127 000,00
D)	BUDOWA, MODERNIZACJA, PRACE REMONTOWE OSIEDLOWEJ INFRASTRUKTURY SPORTOWEJ I REKREACYJNEJ		102 000,00

1.	Dofinansowanie prac remontowych i utrzymania obiektów sportowych (Złomex Branice, Nowy Hutnik 2010, Błyskawica Wyciąże, Yacht Club)	ZIS	60 000,00
2.	Wymiana piłkochwyty na boisku osiedlowym na os. Krakowiaków	ZIS	12 000,00
3.	Dofinansowanie modernizacji i wymiana paneli natryskowych na Międzyszkolnym Basenie Pływackim na os. Kolorowym	KSOS	30 000,00
E)	LOKALNE WYDARZENIA: OŚWIATOWE, KULTURALNE, SPORTOWE I REKREACYJNE		105 000,00
1.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno-kulturalno-sportowo-edukacyjna	NCK	80 000,00
2.	Dożynki Dzielnicowe	OK Kraków-Nowa Huta	20 000,00
3.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
4.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	OK im. C.K.Norwida	1 000,00
5.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	Muzeum Historyczne MK	1 000,00
6.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	Muzeum PRL-u (w organizacji)	1 000,00
7.	Dni Nowej Huty - impreza rekreacyjno - kulturalno - sportowo - edukacyjna	Biblioteka Kraków	1 000,00
F)	PROGRAM POPRAWY BEZPIECZEŃSTWA DLA GMINY MIEJSKIEJ KRAKÓW "BEZPIECZNY KRAKÓW"		103 000,00
1.	Dofinansowanie zakupu sprzętu do działań ratowniczo-gaśniczych w jednostkach OSP z Dzielnic XVIII Nowa Huta - jednostka OSP Wyciąże	OC	50 000,00
2.	Dofinansowanie zakupu samochodu osobowego nieoznakowanego segmentu C dla VIII Komisarzatu Policji w Krakowie	OC	34 000,00
3.	Zakup sprzętu do działań ratowniczo-gaśniczych Szkoła Aspirantów PSP	KM PSP	5 000,00
4.	Dofinansowanie dodatkowych patroli Strazników Miejskich SM Oddział III Nowa Huta	SMMK	6 000,00
5.	Dofinansowanie zakupu paralizatorów do obezwładniania osób Taser dla SM Oddział III Nowa Huta	SMMK	3 000,00
6.	Dofinansowanie działań profilaktycznych na terenie Dzielnic XVIII dla SM Oddział III Nowa Huta	SMMK	5 000,00
G)	DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA OSÓB NIEPEŁNOSPRAWNYCH		180 747,00
1.	Zadania, inicjatywy, zakupy i remonty realizowane na rzecz osób niepełnosprawnych poprzez organizacje pozarządowe – z pominięciem otwartego konkursu ofert w oparciu o art. 19a Ustawy z dn. 24.04.2003 r. o działalności pożytku publicznego i o wolontariacie. Wysokość do finansowania do jednej organizacji nie może przekroczyć kwoty 5.000 zł	SO	60 000,00
2.	Zespół Szkół Specjalnych nr 14 - likwidacja barier architektonicznych dla osób niepełnosprawnych	ZSS nr 14	20 000,00
3.	Zespół Szkół Specjalnych nr 6 - likwidacja barier architektonicznych dla osób niepełnosprawnych	ZEO/ZSS nr 6	20 000,00
5.	Dofinansowanie zajęć rehabilitacyjno-rekreacyjnych na basenie dla seniorów osób niepełnosprawnych z Dzielnic XVIII Nowa Huta	KSOS	10 000,00

6.	Dofinansowanie zajęć rehabilitacyjno-rekreacyjnych na basenie dla osób niepełnosprawnych z Dzielnicy XVIII Nowa Huta	ZEO/SP nr 91	10 000,00
7.	Turniej piłki nożnej dla osób niepełnosprawnych "Integra - Futsal Cup 2017"	ZEO/SP nr 91	2 000,00
8.	Dofinansowanie projektu „Słoneczna Integracja”, SPZOI nr 105	ZEO/ZSZOI nr 105	6 747,00
9.	Olimpiada sportowa dla dzieci niepełnosprawnych "Sprawni razem"	ZSS nr 14	2 000,00
10.	Terapia dla osób niepełnosprawnych - dofinansowanie terapii zajęciowej niepełnosprawnych uczestników Centrum Kultury i Rekreacji Seniorów, dom nr 6 na os. Szkolnym 20	MDDPS	10 000,00
11.	Dofinansowanie do remontu ogrodu w zakresie dostosowania do potrzeb osób niepełnosprawnych w Domu Pomocy Społecznej os. Szkolne i os. Sportowe	DPS	20 000,00
12.	Dofinansowanie utworzenia sali doświadczeń świata dla dzieci niepełnosprawnych - "Magiczna sala", ZSP nr 9	ZEO/ZSP nr 9	20 000,00
H)	DZIELNICOWY PROGRAM OCHRONY ZDROWIA I PROFILAKTYKI ZDROWOTNEJ		100 000,00
1.	Zakupy inwestycyjne dla potrzeb Szpitala Specjalistycznego im. S. Żeromskiego SP ZOZ w Krakowie (III Oddziału Chorób Wewnętrznych)	BZ	100 000,00
I)	DZIELNICOWY PROGRAM WSPIERANIA DZIAŁALNOŚCI MIEJSKICH PLACÓWEK: OŚWIATY, KULTURY, SPORTU, POMOCY SPOŁECZNEJ I ZDROWIA		482 185,00
1.	Dofinansowanie działania Zespołu Pieśni i Tańca Nowa Huta	NCK	10 000,00
2.	XXII Mistrzostwa Krakowa w Scrabble	NCK	2 000,00
3.	Biathlon rowerowy	NCK	3 000,00
4.	Mistrzostwa Nowej Huty w szachach	NCK	1 000,00
5.	Dofinansowanie gali projektu "Nasz Nowa Huta" - ZSOS nr 2	NCK	10 000,00
6.	Nowohuckie Bieganie w Dzielnicy XVIII	NCK	20 000,00
7.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK im. C.K. Norwida	OK im. C.K. Norwida	30 000,00
8.	Dofinansowanie działalności, zakupów dla ARTZony	OK im. C.K. Norwida	30 000,00
9.	Organizacja spotkań wigilijnych i wielkanocnych dla emerytów i rencistów z Dzielnicy XVIII	OK im. C.K. Norwida	15 000,00
10.	Bal karnawałowy dla osób niepełnosprawnych "Gaudium et spes"	OK im. C.K. Norwida	2 000,00
11.	Dofinansowanie organizacji i zakupów - Dzień Matki dla mam osób niepełnosprawnych "Uśmiech mamy"	OK im. C.K. Norwida	3 000,00
12.	Dofinansowanie organizacji zakupów projektu "Po sąsiedzku - sąsiedzi bliżej"	OK im. C.K. Norwida	25 000,00
13.	Dofinansowanie organizacji i zakupów projektu "Kocham Nowa Hutę"	OK im. C.K. Norwida	3 000,00
14.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów OK. Kraków Nowa Huta	OK Kraków-Nowa Huta	5 000,00
15.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Wersalik (os. Ogrodowe)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
16.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Jędrus (os. Centrum A)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00

17.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Ośrodku Kultury (os. Zgody)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
18.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Karino (os. Chałupki)	OK Kraków-Nowa Huta	8 000,00
19.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Herkules (os. Branice)	OK Kraków-Nowa Huta	18 000,00
20.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Jedność (os. Wolica)	OK Kraków-Nowa Huta	8 000,00
21.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów w OK Kraków-Nowa Huta - klub Pod Kasztanami (os. Kościelniki)	OK Kraków-Nowa Huta	13 000,00
22.	Dofinansowanie działalności świetlicy środowiskowej dla dzieci klub Wersalik (os. Ogrodowe)	OK Kraków-Nowa Huta	6 000,00
23.	Dofinansowanie działalności "Klubu malucha" klub Ośrodku Kultury (os. Zgody)	OK Kraków-Nowa Huta	4 000,00
24.	Zakup strojów dla zespołu "Nasze Pokolenia", klub Jedność (os. Wolica)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
25.	Zakup strojów dla zespołu "Przylasianie", klub Herkules (os. Branice)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
26.	Zakup strojów dla zespołu "Kościelanki", klub Pod Kasztanami (os. Kościelniki)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
27.	Zakup strojów dla zespołu "Nutki", klub Herkules (os. Branice)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
28.	Zakup strojów dla zespołu "Grupa Obrzędowa Chałupki", klub Karino (os. Chałupki)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
29.	Zakup strojów dla zespołu "Jędrus", klub Jędrus (os. Centrum A)	OK Kraków-Nowa Huta	1 000,00
30.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów MDK im. J. Korczaka filia os. Szkolne	MDK im. J. Korczaka	4 000,00
31.	Dofinansowanie "Przeglądu pieśni patriotycznej"	MDK im. J. Korczaka	3 000,00
32.	Dofinansowanie działalności i zakupów Muzeum Historyczne MK Oddział Dzieje Nowej Huty	Muzeum Historyczne MK	2 000,00
33.	Dofinansowanie działalności i zakupów Muzeum PRL-u (w organizacji)	Muzeum PRL-u (w organizacji)	2 000,00
34.	Dofinansowanie działalności i zakupów oraz remontów Nowohucka Biblioteka Publiczna	Biblioteka Kraków	10 000,00
35.	Dofinansowanie organizacji i zakupów - Dzień Matki dla mam osób niepełnosprawnych "Uśmiech mamy"	Teatr Ludowy	2 000,00
36.	Dofinansowanie działalności, zakupów oraz remontów Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4	Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna nr 4	15 000,00

37.	Międzynarodowy Konkurs Cukierniczy		ZSS nr 14	2 000,00
38.	Organizacja spotkań wigilijnych dla dzieci niepełnosprawnych z terenu Dzielnicy XVIII		ZEO/ZSOS nr 2	2 000,00
39.	Międzynarodowy Turniej Piłki Ręcznej Lajkonik Cup. ZSOS nr 1		ZEO/ZSOS nr 1	15 000,00
40.	Międzynarodowy Miting Lekkoatletyczny KRAK. ZSOS nr 1		ZEO/ZSOS nr 1	3 000,00
41.	Ogólnopolski Turniej Mikołajkowy w mini siatkówce. ZSOS nr 2		ZEO/ZSOS nr 2	8 000,00
42.	Międzyszkolny Turniej Piłki Siatkowej, ZSOS nr 2		ZEO/ZSOS nr 2	8 000,00
43.	Międzyszkolny Turniej Szachowy dla uczniów szkół podstawowych i gimnazjów, ZSOS nr 2		ZEO/ZSOS nr 2	8 000,00
44.	Dofinansowanie projektu "Nasza Nowa Huta", ZSOS nr 2		ZEO/ZSOS nr 2	6 000,00
45.	Międzynarodowy Turniej Rugby Nowa Huta 7s. ZSOL nr 5		ZEO/ZSOL nr 5	2 000,00
46.	Nowohucki Turniej Szachowy Przedszkolaków, Przedszkole Samorządowe nr 96		ZEO/P 107	4 000,00
47.	Przegląd Twórczości Dzieci Przedszkolnych oraz Przegląd twórczości rodziców - Teatrzyk Mamy i Taty, Przedszkole nr 104		ZEO/P 104	16 000,00
48.	Dofinansowanie „Rodzinnego Kolędowania”. Przedszkole Samorządowe nr 107		ZEO/P 107	3 000,00
49.	Dofinansowanie "Przeglądu tanecznego przedszkolaków" z Dzielnicy XVIII, Zespół Szkolno-Przedszkolny nr 9		ZEO/ZSP nr 9	7 000,00
50.	Dofinansowanie konkursu muzycznego Carla Orffa dla przedszkolaków, Przedszkole Samorządowe nr 46		ZEO/P 46	3 000,00
51.	Dofinansowanie montażu i demontażu balonu nad boiskiem wielofunkcyjnym przy SP 37		ZEO/SP 37	6 000,00
52.	Dofinansowanie projektu "Kolorowa jesień", SP 103		ZEO/SP 103	5 000,00
53.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów i obsługi "Zegara na Placu Centralnym", Zespół Szkół Elektrycznych nr 2		Zespół Szkół Elektrycznych nr 2	3 500,00
54.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów, Zespół Szkół Ekonomicznych nr 2		Zespół Szkół Ekonomicznych nr 2	2 500,00
55.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów, XI Liceum Ogólnokształcące		XI Liceum Ogólnokształcące	2 500,00
56.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów, Zespół Szkół Zawodowych nr 2		Zespół Szkół Zawodowych nr 2	2 500,00
57.	Dni Rodzin Osieknastki - MOPS filia nr 4		MOPS	20 000,00
58.	Organizacja spotkań wigilijnych i wielkanocnych dla osób samotnych z Dzielnicy XVIII będących pod opieką MOPS filia nr 4		MOPS	5 000,00
59.	Konkurs dla młodzieży szkół podstawowych i gimnazjalnych z terenu Dzielnicy XVIII „Stop przemocy” - MOPS filia nr 4		MOPS	5 000,00
60.	Dofinansowanie wakacyjnego wypoczynku na kolonii wakacyjnej dla dzieci z najuboższych rodzin Dzielnicy XVIII - MOPS filia nr 4		MOPS	60 000,00
61.	Dofinansowanie działalności kulturalno-oświatowej oraz zakupów w placówkach oświatowych		ZEO	20 185,00
K)	KOMUNIKACJA Z MIESZKAŃCAMI			45 000,00
1.	Druk gazetki oraz druk kolumny informacyjnej			18 500,00

2.	Obsługa tablic informacyjnych. Umowa z osobą fizyczną.	BR	5 500,00
3.	Obsługa redakcyjna kolumn informacyjnych i gazetki Magazyn Nowohucki. Umowa z osobą fizyczną.	BR	7 500,00
4.	Obsługa techniczna w zakresie przygotowania, opracowania i tworzenia szaty graficznej kolumn informacyjnych i gazetce lokalnej. Wykonywanie zdjęć z imprez i ich obróbka cyfrowa. Umowa z osobą fizyczną.	BR	2 000,00
5.	Obsługa techniczna w zakresie projektowania, opracowywania i tworzenia strony internetowej dzielnicy. Umowa z osobą fizyczną.	BR	7 500,00
6.	Wykonanie materiałów promocyjnych.	BR	2 000,00
7.	Remont i konserwacja tablic informacyjnych na terenie Dzielnicy.	ZIKIT	2 000,00
M)	BUDŻET OBYWATELSKI 2017		50 000,00
1.	Jaśniej na AL. Róż	ZIKIT	24 000,00
2.	Mali Ratownicy	BZ	2 500,00
3.	Ogród społeczny dla mieszkańców Nowej Huty	ZEO/SP nr 103	20 000,00
4.	"Kolorowa prasa do biblioteki zaprasza"	Biblioteka Kraków	3 500,00


 PRZEWODNICZĄCY
 RADY ZARZĄDU DZIELNICY XVIII
 NOWA HUTA
 Stanisław Moryc